

Zeitschrift: Beiträge zur Heimatkunde des Sensebezirks
Herausgeber: Verein für Heimatkunde des Sensebezirks und der benachbarten Landschaften
Band: 49 (1979)

Artikel: Die Bauernhäuser des Kantons Freiburg I = La maison paysanne fribourgeoise I
Autor: Geiser, Brigitte
Vorwort: Vorwort des Herausgebers = Avant-propos de l'éditeur
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-956740>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorwort des Herausgebers

Daß die besonders eindrucklichen bäuerlichen Bauten der Freiburger Landschaft in der Reihe «Bauernhäuser der Schweiz» vorgestellt werden können, bedeutet der Herausgeberin, der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde, eine große Freude, die sie mit dem Erscheinen dieses ersten Bandes nun allen Lesern weitergeben kann. Die ausgedehnten Forschungen des Verfassers, Dr. Jean-Pierre Anderegg, haben es ermöglicht, das ganze Spektrum des Themas darzustellen, wobei die geographischen, handwerklichen und kunsthistorischen Gesichtspunkte in ausgewogener Weise zu ihrem Recht kommen.

Wir möchten den Freiburger Behörden, der Kantonalen Kommission für Bauernhausforschung (Präsident: Joseph Jungo) und dem Verfasser für allen Einsatz bei der Vollendung dieses ersten Bandes, dem ein zweiter folgen wird, unsern Dank aussprechen.

Die Denkmalpflege des Kantons Freiburg hat das auf ihren Wunsch hergestellte Gebäude-Inventar mit dem Verzeichnis der schützenswerten Bauten (S. 362–395) auf eigene Kosten dem Band beifügen lassen.

Den kulturellen Institutionen des Kantons danken wir für den Beitrag an die Druckkosten der drei zusätzlichen Farbbilder.

Die Präsidentin
der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde:
Dr. Brigitte Geiser

Avant-propos de l'éditeur

C'est une grande joie pour la société éditrice, la Société suisse des traditions populaires, que de présenter au public ce nouveau volume de la série: la maison paysanne suisse. Il est consacré aux maisons et autres bâtiments fort impressionnants du canton de Fribourg. Les recherches étendues de l'auteur, M. Jean-Pierre Anderegg, ont permis de communiquer au lecteur une vue d'ensemble de tous les problèmes, tout en approfondissant les questions d'ordre géographique, artisanal et artistique. Nous remercions de tous les efforts déployés en vue de la réalisation de cette publication les autorités du canton de Fribourg, la Commission cantonale pour la recherche de la maison paysanne (président: M. Joseph Jungo) et l'auteur de ce nouvel ouvrage. Ce premier volume sera suivi d'un second.

Le service des monuments historiques du canton de Fribourg a ajouté l'Inventaire des bâtiments avec la liste des édifices à conserver établie selon son désir et publiée à ses frais (pp. 362–395).

Nous remercions les institutions culturelles du canton de Fribourg d'avoir permis financièrement l'impression de trois planches supplémentaires en couleurs.

La présidente
de la Société suisse des traditions populaires:
Brigitte Geiser